

会議所 ニュース ごせん

（発行）
五泉商工会議所
専務理事/小柳 隆
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosencci.or.jp/>
Eメール g-cci@gosencci.or.jp

「ご法事・ご慶事
各種ご宴会承ります
パーティアルバイト募集中

制 清水 壽司
一カ
☎42-6762(代)

一面、赤や黄といった鮮やかなチューリップ 見頃は今月中旬から下旬



昨年のチューリップまつりの様子（平成26年4月19日撮影）

五泉市チューリップまつり実行委員会では五泉の特産農産物であるチューリップを広く内外にアピールし、消費者との交流を深め、消費拡大や産地振興を目的とした第28回五泉市チューリップまつりを4月18日(土)～30日(木)まで五泉市一本杉地内チューリップ畑で開催する。18日(土)には開会式が行われ、期間中にはチューリップの採取販売やプラ

3000本の桜が
皆さんをお出迎え
村松公園桜まつり
銘菓などの販売が行われ、12日(日)には隣接する陸上競技場内で、吹奏楽団や郷土芸能、よさこいなどのステージイベントのほか、10時からは警察車両や消防車両などの車両が展示される見学できるほか、交通安全や火災予防を呼びかける。なお見頃期間中には夜間ライトアップ



昨年の桜まつりの様子（平成26年4月13日撮影）

水芭蕉公園に
お出掛けください
今が見頃のミズバショウ
3万株のミズバショウが自生している水芭蕉公園（菅出）では、見頃を迎えている。3月下旬から4月上旬までが見頃で、週末には団体客や家族連れが訪れ、白い妖精のようなミズバショウを楽しむ



3月25日現在で3～4割の咲き具合

赤や白、黄色、ピンクといったカラフルな150万本の花が咲き誇る。また水芭蕉公園に引き続き、「春のごせんスタンプラリー」も開催の予定で、会場内でスタンプを押すことができる。問合せは同実行委員会事務局（五泉市役所農林課 電話43-3911）まで。

高杉「武士たる者、死を恐れてはならないので、フグ毒など恐るるに足らず」伊藤「虎穴にいらざんば虎児を得ず」「君子危うきに近寄らず」と両論あるが、どっちでしょうか？と松陰に尋ねると、明確に「私は食べません」の一言。伊藤「先生はフグで死ぬことを恐れているのか」松陰「死など恐れていません」伊藤は後に人は何を恐れるべきかを教えてもらったと回想している。

NHK大河ドラマ「花燃ゆ」の主人公は吉田松陰の妹で設定されている。当時、犯罪者扱いの師範が開講した私塾など藩校である明倫館から無視され相手にもされなかったであろうが、松下村塾からは総理大臣2名、国務大臣7名、大学の創設者2名輩出という世界にも類をみない超エリート校であったことになる。それもたったの2年半の開講で、講義室はたったの8畳間である。

小でまりの花に風いで
来りけり (久保田万太郎)
はんこの専門店
五泉市本町3
☎ 42-3250
FAX42-0111
鈴木印房

修理のことなら、お気軽に
お電話一本で伺います。
各種設備機器、総合燃料、家電製品
(株)芳賀五一郎商店
五泉市駅前1丁目☎42-2191

葬儀・法要のお斎会場に、イス・テーブル席をご利用下さい。
刻 山福
北五泉駅前通り
TEL 43-1248

フォーマルフェア
春の新作フォーマル カラー&ブラック
フォーマル上下お買上げの方に
速攻おろし器
プレゼント!
ファッション
みのりや
五泉市駅前1-8-17
☎&FAX 0250 (42) 2790

インクジェット **大判ポスター承ります!**
B1サイズ(駅貼りポスター等で使われる大きさです)
728mm×1,030mm
1枚から印刷OK! まで対応可能
その他のサイズもご相談に応じます
株式会社 吉田印刷所
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975 <http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする
県火災共済
に加入しましょう
割安な掛金で支払いは迅速です
◎お申込は—— **五泉商工会議所へ**
(補償先-新潟県火災共済協同組合)

会員企業の経営持続化に向けて

支援を強化

五泉商工会議所は平成27年度の事業計画並びに収支予算を審議する第155回通常議員総会を3月26日に開催し、原案通り可決された。27年度の重点事業は次の通り。

① 基幹産業並びに商業界活性化の推進―基幹産業の織物・ニット関連業界の繊維技術を活用した新商品の開発・PR・販路開拓などに結び付く地域振興推進事業を実施し支援する。地域商

② 五泉市観光協会との連携による観光事業の促進―春の花シリーズから秋の収穫祭などのイベント等に対して五泉市観光協会と連携し、観光PR事業を展開する。五泉観光物産展・五泉フェアを観光協会と連携して開催し地場産品の販売拡大、特産品、土産品等展示販売・情報発信し、五泉地域の活性化を図る。ひゃんで花火大会事業・大相撲五泉場所事業への協力

③ 市当局との連携事業の推進―会員事業所からの意見や要望を反映し、五泉市全体が活気ある町づくり、産業界全体の活性化に向けて提言・要望する。地場

④ 中小・小規模事業者の経営支援事業の推進―改正小規模支援法に基づき、経営発達支援計画を策定し、小規模事業者の経営を持続的にするため事業計画の策定・実施を伴走型で支援する。また、需要の開拓を目的とした商談会・展示会等の開催・参加を支援する。中・小規模事業者が消費税率引上げ分を価格転嫁できないよう相談支援を推進する。会員企業の計画的な巡回相談の充実により事業の安定・改善に向けての指導、創業や事業承継及び補助金申請等を支援する。

⑤ 会員増強と組織基盤の確立―役員・議員・事務局職員挙げて新会員の増強、会費額の改定による財政・組織基盤の強化、各種共済事業の加入促進により会議所財政基盤の強化を図る。



第155回五泉商工会議所通常議員総会

春物ニット製品を販売中

ふるさと村 常設展示販売場

五泉ニット工業協同組合では新潟ふるさと村バザール館内で五泉が誇るニットの常設展示販売を行っています。3月20日より春物製品の販売を開始しました。営業時間は午前9時30分から午後5時30分まで、メンズやレディースのニット製品の他に、小物など約700点を取り揃えています。



3月に
チューリッププラントー
配布

五泉市特産のチューリップを商店街の舗道や公共施設に配布し、市民や施設利用者に楽しんでもらうため、「五泉市花いっぱい運動」のプラントー配布活動が3日に行われる。

五泉市、JA新潟みらい五泉園芸連、五泉商工会議所、商店街振興会、町内会、咲花温泉旅館協同組合、五泉ニット工業協同組合などが協力し取組んでおり、春の日差しを浴びたチューリップは各施設に届けられるのを今や遅しと待っている。

地元の特産品を 提供ください

特典協力者を募集

五泉市では「ふるさと応援寄付金」をした方に、特典品として地元の特産品などを発送しています。そのため五泉市のPRになる魅力的な特典品を提供してくれる特典協力者を募集しています。

▽対象者 市内に本店・支店・営業所のいずれかを有する事業所または個人事業主

▽特典品の要件 市内で栽培・製造・加工・販売・サービスなどがされている商品で、五泉市のPRにつながるもの(特典品は3種類で5000円相当、1万円相当、1万5000円相当で税・梱包送料込み)とし、五泉市が特典品代を負担します。

▽申込み・問合せ 五泉市役所企画政策課(電話43-3911)まで

もついかい 火を消すまではまだまだだよ

春の火災予防運動

4月1日から7日まで県下一斉に春の火災予防運動が実施されます。火災から大切な命、財産を守るためにも日頃から火災予防について、家族皆様で話し合ってください。

寸言

今年度、五泉商工会議所青年部会長を務めさせて頂きまして、辰喜太輔と申します。

我々、青年部の目的は「五泉市の商工業者としての人格、教養及び経営能力を高め、企業の近代化を図るとともに、会員相互の啓発、親睦と協調を図り、あわせて五泉商



青年部会長 就任にあたって

交流事業として五泉市内の他の青年団体や市外の他の商工会議所青年部会とも積極的に交流の場を設け、将来的に、各会員のビジネスにつながることであれば野球試合を計画しております。この五泉地域におきましては初めての試みになります。どんな試合になるの

力向上に資する多くの勉強の機会を設けようと考えております。専門家等の講師をお招きしての研修会の開催や企業への研修視察等を考えております。また

業の紹介や特産品を購入できる観光誘客拠点として、重要な産業施設として複合的な(仮称)産業振興センターの建設にむけ市当局に要望し建設促進を図る。

④ 中小・小規模事業者の経営支援事業の推進―改正小規模支援法に基づき、経営発達支援計画を策定し、小規模事業者の経営を持続的にするため事業計画の策定・実施を伴走型で支援する。また、需要の開拓を目的とした商談会・展示会等の開催・参加を支援する。中・小規模事業者が消費税率引上げ分を価格転嫁できないよう相談支援を推進する。会員企業の計画的な巡回相談の充実により事業の安定・改善に向けての指導、創業や事業承継及び補助金申請等を支援する。

⑤ 会員増強と組織基盤の確立―役員・議員・事務局職員挙げて新会員の増強、会費額の改定による財政・組織基盤の強化、各種共済事業の加入促進により会議所財政基盤の強化を図る。

か、私自身、今から楽しみでなりません。迎え撃つ地元高校野球部におかれましても強豪校との対戦は大きな経験になるものにならざるを得ません。願わくはこの素晴らしい経験を経験し、今後の活動に活かしたいと思います。今後は、新入会員の勧誘に回らせていただきます。その際は、どうぞ前向きに検討頂きますようよろしくお願い申し上げます。

五泉商工会議所青年部会長 辰喜太輔

五泉市消費生活センターのご案内

商品の購入やサービスの利用、契約や解約・販売方法などに伴う消費者トラブルでお困りの方の相談を、専門の相談員がお受けします。相談は無料です。電話または来所にて受け付けています。秘密は厳守しますので、お気軽にご相談ください。

受付時間 月～金曜日 午前10時～午後4時 (土日、祝日、年末年始は休み)

※お車で越しの方は、五泉市立図書館駐車場をご利用ください。

電話番号 0250-47-4578

所在地 五泉市本町2丁目3-35 まちの駅「は〜とふる五泉館」内

盛り沢山の料理で乾杯!!

◆割烹会席◆ ※別価格です

① 4,000円 席料・サービス料込み、飲物別

② 5,000円 席料・サービス料込み、飲物別

③ 5,000円 オードブル・鍋、フリードリンク

④ 7,000円 料理10品・フリードリンク

豪華オードブル・鍋 予算に合わせてご相談ください。

割烹 文福 馬場町1 ☎(42)3128

さくらの生ロールケーキ

桜の花の塩漬けが程よい味のアクセントのフワッとした生地で生クリームをまきました。春のロールケーキです。

渡 六 WATAROKU

五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

4月6日(月)はあんぱんサービスデー

1個50円(税込)で販売 (店頭販売に限り、お一人様5個まで)

栄軒 パン

本店 43-3388 AM 7:00～PM 8:00 定休日 毎週日曜日

www.facebook.com/SakaekenBakery

大小宴会・法事

清風園 五泉市赤海2丁目 ☎43-3239(代)

ミニ清風園 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

新潟中販加盟店 (有)三根山商会

ここに 있습니다! クルマ探しは当店から!! 豊富な在庫と親切スタッフがお待ちしております。

☎(0250)42-6322

五泉市伊勢の川4-59

MINEYAMA CORPORATION

税務と経営のご相談はお気軽に

辰喜税理士事務所

税理士 辰喜 秀雄

税理士 辰喜 太輔

中小企業診断士 辰喜 山倉 孝

税理士 辰喜 山倉 孝

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業

(有)川口商店

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

エコ内窓で花粉をシャットアウト!

内窓設置で室内への花粉の進入を軽減できます。エコ内窓プラマードUで窓の気密性能をUPします!

MADO ショップ 五泉店

TEL 0250-43-1227 http://www.kanaduya.jp

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

贈って喜ばれ使って便利

Information

平成27年度の新潟支部の
健康保険料率・介護保険料率が
4月分(5月納付分)から変わります



◎40歳から64歳までの方(介護保険第2号被保険者)は、健康保険料率に介護保険料率が加わります
問合せ：全国健康保険協会新潟支部 TEL：025-242-0260

新入若手社員研修講座

- ◆日時 4月10日(金) 午前9時～午後5時
- ◆場所 五泉商工会議所 3階会議室
- ◆対象者 新規採用社員及び若手社員
- ◆講師 (株)WIT 社員教育コンサルタント 瀬賀 孝子氏
- ◆受講料 1名3,000円(テキスト代、昼食含む)
- ◆持参品 筆記用具
- ◆主催 五泉市、五泉商工会議所、五泉中小企業相談所、五泉ニット工業協同組合
- ◆申込み 至急下記まで申込みください
・五泉商工会議所(43-5551)
・五泉ニット工業協同組合(42-2156)



相談所コーナー

「小規模事業者持続化補助金」の採択に向けて経営計画作成支援セミナーを開催

先行き不透明な経営環境が続く中、補助金・助成金の活用は、企業経営に大きなメリットをもたらします。しかしながら、「どういった制度があるかわからない」「面倒くさい」などといった理由により活用されていない。このセミナーでは、小規模事業者持続化補助金の活用と申請のポイント、また補助金を獲得し、今後の事業を継続・発展させていくための経営計画作成のポイントを説明します。消費税増税で経営環境の変化に合わせた自社の経営の見直し、他社との差別化で収益を拡大させていく計画作成手法をお伝えします。

【セミナーカリキュラム】

- ◆1日目
 - ▽日時 4月14日(火) 午後1時30分～4時30分
 - ▽内容 ①事業継続のため経営計画の重要性 ②小規模事業者持続化補助金とは
 - ▽会場 五泉商工会議所
 - ▽対象者 経営者、経営幹部他
 - ▽受講料 無料
- ◆2日目
 - ▽日時 4月21日(火) 午後1時30分～4時30分
 - ▽内容 ①販売戦略を考える ②補助金申請のポイント
 - ▽会場 五泉商工会議所
 - ▽問合せ・申込み 五泉商工会議所(電話43-5551)まで

「マイナンバー制度」の影響と対策についてセミナーを開催

平成25年5月にマイナンバー法が公布され、今年10月には国民全員にそれぞれのマイナンバーが届き、平成28年1月からマイナンバー制度がスタートします。マイナンバーは、法律で限定的に定められた場合のみ使用でき、それ以外には利用できません。大切なマイナンバーを法律の範囲内で利用するために、会社として様々な準備が必要です。

本セミナーでは、マイナンバーの本格的運用を前に、マイナンバーが会社の日常の運営にどうかかわり、そして実務面でどのような影響が出てくるのか、

- ▽定員 30名
- ▽講師 (株)エイチ・エール 樋野昌法氏・大塚昌子氏
- 【個別相談会】
- ▽セミナー参加の方を対象に、ご希望の方は予約制にて5月1日(金)に個別相談会を予定します。
- ▽問合せ・申込み 五泉商工会議所(電話43-5551)まで

当所常議員 坂上氏、関川氏に 日商会議所表彰

日本商工会議所は3月19日に第121回通常総会を開いた。席上、永年にわたり日商会議所の発展に力を尽くされた全国の役員・職員448人と永年勤続職員160人を表彰した。当所の勤続役員・議員受賞者は次の通り。

【勤続40年】

- ▽常議員 坂上洋司氏(坂上商店 代表・泉町) 関川和男氏(有博金堂 代表取締役社長・本町)

運転資金や設備資金に マル経融資のご利用を

マル経融資とは小規模事業者の方々の経営をバックアップするために無担保、無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。設備資金を必要とされる方はぜひご利用下さい。

▽融資対象者

- ①常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業主
- ②商工会議所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けており、市内で1年以上、事業を行っている方
- ③納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方
- ④日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでいる方

▽生活衛生関係の事業を営む方も運転資金・設備資金がご利用になります

▽融資限度額 2000万円

▽融資利率 年1.35%(3月11日現在)

▽融資期間 設備資金10年

年金相談センターを ご利用ください

【街角の年金相談センターをご利用ください】

年金事務所と同じように対面で年金受給の相談や手続きができます。JR新潟駅やバスセンターから徒歩5分程でお越しただけ、待ち時間も少ないのでぜひご利用ください。

▽所在地 新潟市中央区東大通2丁目3-26 プレイス新潟6階

▽受付 午前8時30分～午後5時15分(月～金 祝日休み)

▽問合せ 街角の年金相談センター新潟(電話025-244-9246)なお電話による年金相談はねんきんダイヤル(電話0570-051166)をご利用ください。

秘密は厳守、相談は無料 弁護士個別相談会

▽相談日 5月1日(金)午後1時30分～4時

▽会場 五泉商工会議所2階

▽申込みについて 必ず1週間前までに予約してください

▽問合せ(予約) 五泉商工会議所(電話43-5551)まで

頑張る企業を応援します!

経営力強化保証制度

「経営力強化保証制度」は、経営改善に取り組む中小企業の皆さまをサポートする制度です。

※詳しくは、お近くの営業店までお気軽にお問い合わせください。

中小企業とともに歩む身近なパートナー

新潟県信用保証協会 新潟 信用保証 検索

新潟市中央区川岸町1丁目47番地1(新潟県中小企業会館内) ☎025(267)1315

寒九の水仕込み

越後山 菅名岳

1.8L 2,538円
720ml 1,598円

しぼりたて 『生原酒』

越後山会・近藤酒造(株)

| 商工会議所の4月定例相談日 | | | |
|-----------------|----------|------------|-------|
| 日本政策金融公庫 国民生活事業 | 4月8日(水) | 午前10時～正午 | 要事前連絡 |
| 新潟県信用保証協会 | 4月9日(木) | 午前10時～正午 | 要事前連絡 |
| 年金・社会保険・労務相談会 | 4月14日(火) | 午前10時～午後3時 | 要事前連絡 |

花粉の多いこの時期、強い味方がいます!

「洗濯日和」は「花粉の飛び日」

花粉が気になるこの時期でも、部屋干しいらず! ガス衣類乾燥機を使えば花粉や黄砂も気にせず、ふんわりと洗濯物を乾かすことができます♪

ガス衣類乾燥機 はやい **乾太くん**

越後天然ガス ☎0250-24-2171

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう!

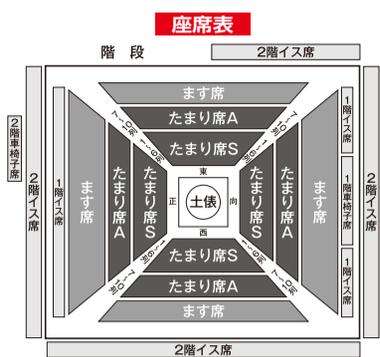


大相撲五泉場所チケット

五泉市民先行予約受付中

大相撲五泉場所実行委員会では、8月10日(月)にさくらアリーナ(村松体育館)で行われる大相撲五泉場所の入場チケットについて、五泉市民先行予約を4月13日(月)(必着)まで往復ハガキによる申込みを受け付けている。詳しい申込み方法は3月25日付の五泉市広報折込のチラシをご確認ください。

▽席種およびチケット料金
 たまりS席 1万4000円



▽席種およびチケット料金
 たまりS席 1万4000円
 たまりA席 1万3000円
 たまりS席 1万2000円
 たまりA席 1万1000円
 たまりS席 1万000円
 たまりA席 9000円
 たまりS席 8000円
 たまりA席 7000円
 たまりS席 6000円
 たまりA席 5000円
 たまりS席 4000円
 たまりA席 3000円
 たまりS席 2000円
 たまりA席 1000円

「自己紹介のコツ」

ビジネスで最も重要なものが、人間関係。そして、人間関係を築くための最初のステップが、「自己紹介」です。

「自己紹介なんて誰でもできる」と思われるかもしれませんが、ビジネスシーンにおいては、そのやり方一つで社会人としての評価が大きく左右されます。そこで今回は、より効果的な自己紹介のコツをご紹介します。

まず、あなたの自己紹介を振り返ってみてください。誰

に対して、どこにいても、大体同じような自己紹介をしていませんか？

これは、ビジネスシーンにおいてはNGです。社会には、明確な役職や上下関係があります。だからこそ、社長に対しては社長の、後輩社員に対しては後輩社員用の、といった具合に、「相手」や「目的」、「場所」に応じた自己紹介をする必要があります。これを、「自己紹介のシナリオスキル」といいます。

例えば、社長に自己紹介をする際、どんなことを伝えればよいでしょうか。「頑張ります！」などと当たり障りの

無いことを言っても、日々のいろいろな人に会う社長の記憶にはなかなか残らないでしょう。ここで話すべきは、「もうすぐ大きな夢や目標です。実現が難しいような夢や、実力が伴わないような目標だっています。大切なのは、あなたの情熱や気骨などを社長に感じてもらうことです。上司に対する自己紹介の場合、社長とは違って、近い距離感で共に仕事を進めていく相手なので、その上司の役に立つ存在であることをアピールするとよいでしょう。若手世代の部活の経験から、そ

れぞれのタイプに応じた後輩の指導には慣れていない」という風に具体的に伝えると、上司の理解も早いです。ただし、過剰な「私はできるアピール」は上司の反感を買いかねないので控えます。今の時世、時間をかけて部下を育成するよう余裕ほどの企業にも無いので、「いつでも使える部下」アピールはオススメです。

また、同僚への自己紹介は「和」を大切にします。会社での気の置けない仲間づくりのために、気配りができて協調性があるところを特にアピールするとよいです。後輩社員への自己紹介では、「和」も良

知って得する「ビジネスマナー」

無難な役職や上下関係があります。だからこそ、社長に対しては社長の、後輩社員に対しては後輩社員用の、といった具合に、「相手」や「目的」、「場所」に応じた自己紹介をする必要があります。これを、「自己紹介のシナリオスキル」といいます。

無難な役職や上下関係があります。だからこそ、社長に対しては社長の、後輩社員に対しては後輩社員用の、といった具合に、「相手」や「目的」、「場所」に応じた自己紹介をする必要があります。これを、「自己紹介のシナリオスキル」といいます。

無難な役職や上下関係があります。だからこそ、社長に対しては社長の、後輩社員に対しては後輩社員用の、といった具合に、「相手」や「目的」、「場所」に応じた自己紹介をする必要があります。これを、「自己紹介のシナリオスキル」といいます。

無難な役職や上下関係があります。だからこそ、社長に対しては社長の、後輩社員に対しては後輩社員用の、といった具合に、「相手」や「目的」、「場所」に応じた自己紹介をする必要があります。これを、「自己紹介のシナリオスキル」といいます。

▽受検料 1級2100円
 2級1570円 3級1360円
 4級940円
 【第34回福祉住環境コーディネーター検定試験】
 ▼試験日 7月12日(日)
 ▼会場 五泉市福祉会館
 ▼受付 4月28日(火)～5月29日(金)
 ▼受検料 2級6480円

人事異動

◇五泉市役所(当所関連課のみ掲載)
 ▼商工観光課 課長補佐 早見裕(都市整備課)▽スポ
 3級4320円

【申込み】簿記、珠算は五泉商工会議所(電話43-5551)まで、また福祉住環境コーディネーターはホームページ(http://www.kentai.org/)もしくは電話登録(電話03-3989-0777)にて申込みしてください。

いですが「頼れる兄貴」のように、「この責任は私が取るから」といったフレーズと合わせて人間の魅力を伝えます。

続いてポイントとなるのは「デリバリースキル」です。笑顔や視線、手の位置、服装、姿勢などから、相手に良い印象を届ける心掛けも大切です。

そして、自己紹介の時間管理「タイムスキル」も大きなポイント。人間の集中力は15秒を境に下降していき、自己紹介は、15～30秒程度にまとめるようにしましょう。

人財育成コンサルタント
 美月 あきこ

各種検定試験のご案内

【第140回簿記検定試験】
 ▼試験日 6月14日(日)
 ▼会場 五泉商工会議所
 ▼受付 4月20日(月)～5月15日(金)
 ▼受検料 1級7710円
 2級4630円 3級2570円
 4級1640円

【第204回珠算能力検定試験】
 ▼試験日 6月28日(日)
 ▼会場 五泉商工会議所
 ▼受付 4月20日(月)～5月28日(木)
 ▼受検料 1級2100円
 2級1570円 3級1360円
 4級940円

1ツ推進課 課長補佐 林学(商工観光課 課長補佐)
 ◇五泉商工会議所青年部会(平成27年度)

案内所(電話47-83388)まで

| 短歌 | 川柳 | 俳句 |
|--------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 梅檀の花にあらねど時鳥の飛び来ることく友の文届く | かび臭い持論を曲げぬ頑固者 ※石頭にも生える黴 | 始まりし卒業式の窓眩し ※巢立ちゆく子等も日の光りも眩しく思う |
| 奥田 良子 | 鶴巻 弘 | 波多 昌枝 |

文芸

さくらの街信用組合の事業者ローン

ゆうゆうローン・ビジネス

スピード審査でお手続簡単! 便利な事業者ローンです。

ご利用限度額 **10万円以上300万円以内**

① FAXにて仮審査申込み可 ② 原則60分のスピード回答
 ③ 担保・保証人不要 ④ 見積書、申告書不要

適用条件の内容、融資条件についての確認、お問い合わせは **お電話** ください!

本 店 TEL 62-2880 五泉支店 TEL 43-2211
 安田支店 TEL 68-2228 村松支店 TEL 58-2121
 本町支店 TEL 43-3151 笹神支店 TEL 62-2197
 新津支店 TEL 24-8281 豊栄支店 TEL 386-1181

昭和21年4月～22年3月生まれの皆さんへ
平成27年「古希を祝う会」のご案内

5月24日(日) 祈願祭 祝賀会を開催いたします。

詳しくは下記までお問合せ下さい。

いぬい会 古希を祝う会

世話役代表 橋本(43)-0121
 事務局 江口(42)-3776

大勢のご参加をお待ちしています

いま、肌の未来を変えよう
SK-II化粧水
 誕生から35周年

使い続けた肌が知っている……

本町3-3-15 TEL 42-2794
 化粧品 **ほりうち**

2015ガーデンホテルマリエールSpring

歓送迎会 2015.3.1(日)～5.31(日)

マリエールこだわりの料理をご堪能頂き素敵な時間をお過ごし下さい

| | |
|---|---|
| 宴会盛り込みコース ¥3,200コース…全7品 ¥3,700コース…全8品 ¥4,200コース…全9品 | 個人盛りお料理コース 和食会席コース ¥6,200 洋食フルコース ¥5,200 女子会華御膳 ¥4,000 (華御膳は10名様以下のご宴会に限りです) |
|---|---|

※全席お席料・サービス料・消費税込み
 ※10名様以上からご予約頂けます

2時間飲み放題コース
 お一人様 **¥2,100**

※ビール・焼酎・ウイスキー・日本酒・ワイン・ソフトドリンク etc.

ガーデンホテル マリエール
 五泉市赤海1-074-1
 ☎0250(42)1212
 E-mail:info@maryell.jp

宅地分譲中!

- ガーデンヒルズ寺沢 残1区画
- ビッグロール三本木 残8区画
- アサヒニュータウン 残5区画(新潟交通五泉営業所裏手)

詳しくはホームページまたは御来店ください。
<http://meihoufudousan.com/>

五泉市本町1丁目1番32号
 新潟県知事(6)3137号
(有)明宝不動産 ☎42-0180

税務一般・会社設立手続・経理の事務代行・相談

佐久間税理士事務所

税 理 士 佐久間 茂 治

五泉市三本木3044番地1

(代) 43-3676(事務所)
 TEL (代) 43-3149(夜間)

TMC Co., Ltd

赤海ニュータウン第2次
全18区画 好評分譲中!

残りわずかとなりました

㈱ディー・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 <http://niigata-tmc.com/>

ふとん丸ごと水洗い!!
 予約していた日は当日仕上げ

スピード当日仕上げ予約電話 **0120-971-712**

※受付時間 8:30～18:00 (土曜・日曜・祝日休業)

東栄ドライ(株)
 本社/五泉市南本町3-6-7
 ☎0250(42)3358

こんなこともおまかせ下さい。

- ・コンロの入替、修理
- ・給湯機の入替、修理
- ・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

—エネルギーとガス石油器具のことなら—
(有)田中利三郎商店
 五泉市本町3 TEL 42-2487

「きんせやカード」のポイントお付けします。(216円で1ポイント)

歓迎会は居酒屋を超えた当店で!

酒菜食堂 猿 Baku

| | |
|------------------|--------|
| 料理7品+生寿司・のり巻き | 4,500円 |
| 料理7品+生寿司・のり巻き+刺身 | 5,000円 |
| 料理7品+生寿司+刺身 | 5,500円 |

※価格はすべて消費税込みです
 ※お料理は個人盛り+大皿盛りになります
 ※各コースお得な2時間飲み放題付きです

by 寿司・割烹さくま
 馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台